

SZENE 26 · NUMMER 7

Երեք կայարան

Samstagmorgen. Davit hat dich eingeladen, morgen mit dem Zug zum See zu fahren. Wo ist der Bahnhof? Vor Nummer 7 fragst du Anahit, Mariam und Aram, der gerade von einer Nacht voller Jazz zurückkommt. Drei Nachbarn, drei Antworten.

71 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Armenisch

Online lesen
& hören



LERNZIEL

Ich kann nach dem Weg fragen und einfache Wegbeschreibungen verstehen.

Lena (Lukas) = ■ Անահիտ = ○ Մարիամ = ▲
Արամ = ●

■ Ներեցեք: Կայարանը որտե՞ղ է: Վաղը գնացքով լին՞ եմք գնում:

○ Ուղիղ գնացեք: Հետո՝ ձախ: Բանկի մոտ՝ աջ:

■ Հեռո՞ւ է:

○ Մի քիչ:

Mariam kommt mit einem Tablett aus dem Café.

▲ Կայարանն այստեղ մոտ է: Դեղատան կողքին:

■ Ոտքո՞վ:

▲ Այո: Հինգ թուփ:

Aram kommt nach einer Nacht voller Jazz mit seinem Trompetenkoffer nach Hause.

● Բարև: Կայարա՞ն: Գետի մյուս կողմում է:

■ Գետի՞:

● Այո: Այնտեղ եմ նվագում: Շաբաթ և կիրակի օրերին:

■ Մի թուփ: Երեք կայարան կա՞:

○ Գնացքի կայարանը՝ բանկից հետո:

▲ Իմը ավտոբուսի կայարանն է:

● Իսկ «Հին կայարանը» ջազի ակումբ է:

■ Շնորհակալություն: Այսօր միայն գնացքի կայարանն եմ փնտրում:

Vokabeln

TÄTIGKEITEN · DOING THINGS

գնալ fahren

լսել hören

KLEINE WÖRTER · SMALL WORDS

հետո dann

DEN WEG FINDEN · FINDING THE WAY

ձախ links

ուղիղ geradeaus

աջ rechts

մոտ nah

անկյուն Ecke

ORTE IN DER STADT · PLACES IN TOWN

կայարան Bahnhof

լիճ See

փողոց Straße

ճանապարհ Weg

UNTERWEGS · GETTING AROUND

գնացք Zug

ոտքով zu Fuß

ավտոբուս Bus

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter?
Kreuze die richtige Person an.

1 Ուղիղ գնացեք: Հետո՝ ձախ: Բանկի մոտ՝ աջ:

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Անահիտ | ☐ B Արամ |
| ☐ C Մարիամ | ☐ D Lena |

2 Այո: Այնտեղ եմ նվագում: Շաբաթ և կիրակի օրերին:

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Արամ | ☐ B Մարիամ |
| ☐ C Անահիտ | ☐ D Lena |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Հեռո՞ւ է:

- ☐ A Die Station ist hier in der Nähe. Neben der Apotheke.
- ☐ B Und der „Alte Bahnhof“ ist ein Jazzclub.
- ☐ C Ist es weit?

2 Մի րոպե: Երեք կայարան կա՞:

- ☐ A Ich meine den Busbahnhof.
- ☐ B Danke. Heute suche ich nur den Bahnhof für die Züge.
- ☐ C Einen Moment. Gibt es drei Bahnhöfe?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Armenisch an.

1 Die Station ist hier in der Nähe. Neben der Apotheke.

- ☐ A Իմը ավտոբուսի կայարանն է:
- ☐ B Կայարանն այստեղ մոտ է: Դեղատան կողքին:
- ☐ C Ներեցեք: Կայարանը որտե՞ղ է: Վաղը գնացքով լինե՞նք գնում:

2 Der Bahnhof liegt hinter der Bank.

- ☐ A Գնացքի կայարանը՝ բանկից հետո:
- ☐ B Ոտքո՞վ:
- ☐ C Այո: Հինգ րոպե:

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 կողմում մյուս Բարև: Կայարան: Գետի է:

- 2 ջազի ակումբ իսկ «Հին կայարանը» է:

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Կայարանն այստեղ մոտ է: Դեղատան կողքին:
- ☐ Իսկ «Հին կայարանը» ջազի ակումբ է:
- ☐ Քնացքի կայարանը՝ բանկից հետո:
- ☐ Ուղիղ գնացեք: Հետո՝ ձախ: Բանկի մոտ՝ աջ:
- ☐ Այո: Այնտեղ եմ նվագում: Շաբաթ և կիրակի օրերին:

SZENE 26 · WÖRTER

Երեք կայարան

Drei Bahnhöfe

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

In der Stadt unterwegs

Armenisch

Online lesen
& hören

կայարան
Bahnhof



գնալ
fahren



լիճ
See



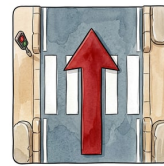
գնացք
Zug



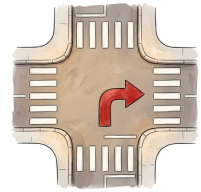
փողոց
Straße



ձախ
links



ուղիղ
geradeaus



աջ
rechts



մոտ
nah



անկյուն
Ecke



լսել
hören



ոտքով
zu Fuß

Wörter

AUS DER SZENE

կայարան

Bahnhof

Իմը ավտոբուսի կայարանն է:

գնալ

fahren

լիճ

See

Ներեցեք: Կայարանը որտե՞ղ է: Վաղը գնացքով լիճ ենք գնում:

գնացք

Zug

Գնացքի կայարանը՝ բանկից հետո:

փողոց

Straße

ձախ

links

հետո

dann

Գնացքի կայարանը՝ բանկից հետո:

ուղիղ

geradeaus

աջ

rechts

Ուղիղ գնացեք: Հետո՝ ձախ: Բանկի մոտ՝ աջ:

մոտ

nah

Սեդանի մոտ թեյ խմենք:

անկյուն

Ecke

լսել

hören

ոտքով

zu Fuß

Ոտքով:

ճանապարհ

Weg

ավտոբուս

Bus

Իմը ավտոբուսի կայարանն է:

NEUE WÖRTER

մեքենա

Auto

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 ավտոբուս

- ☐ A Freitag
- ☐ B wer
- ☐ C Bus

2 կայարան

- ☐ A Musik
- ☐ B Ehemann
- ☐ C Bahnhof

3 փողոց

- ☐ A Woche
- ☐ B in
- ☐ C Straße

4 ձախ

- ☐ A Donnerstag
- ☐ B nehmen
- ☐ C links

5 անկյուն

- ☐ A Lampe
- ☐ B reden
- ☐ C Ecke

6 մոտ

- ☐ A grau
- ☐ B nah
- ☐ C Frühling

W2) WENDUNGEN AUS DIESEM GESPRÄCH

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| <p>① Ներեցեք:
Կայարանը
որտե՞ղ է: Վաղը
գնացքով լիճ ենք
գնում:</p> | <p>Ⓐ Ja. Fünf Minuten.</p> |
| <p>② Ուղիղ գնացեք:
Հետո՞ ձախ:
Բանկի մոտ՝ աջ:</p> | <p>Ⓑ Gehen Sie geradeaus. Dann
links. Bei der Bank rechts.</p> |
| <p>③ Այո: Հինգ րոպե:</p> | <p>Ⓒ Entschuldigung. Wo ist der
Bahnhof? Morgen fahren wir
mit dem Zug zum See.</p> |
| <p>④ Կայարանն
այստեղ մոտ է:
Դեղատան
կողքին:</p> | <p>Ⓓ Die Station ist hier in der
Nähe. Neben der Apotheke.</p> |

W3) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ներեցեք Այո Ուղիղ Կայարանն

_____ : Կայարանը որտե՞ղ է: Վաղը գնացքով լիճ ենք
գնում:

Bedeutung: Entschuldigung. Wo ist der Bahnhof? Morgen
fahren wir mit dem Zug zum See.

Ներեցեք Այո Կայարանն Ուղիղ

_____ գնացեք: Հետո՝ ձախ: Բանկի մոտ՝ աջ:

Bedeutung: Gehen Sie geradeaus. Dann links. Bei der Bank
rechts.

Ներեցեք Այո Կայարանն Ուղիղ

_____ այստեղ մոտ է: Դեղատան կողքին:

Bedeutung: Die Station ist hier in der Nähe. Neben der Apotheke.

Ներեցեք Կայարանն Այո Ուղիղ

_____ : Հինգ րոպե:

Bedeutung: Ja. Fünf Minuten.

W4) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 գնում: ենք է: գնացքով Կայարանը Ներեցեք:
որտե՞ղ Վաղը լին

Bedeutung: Entschuldigung. Wo ist der Bahnhof? Morgen fahren wir mit dem Zug zum See.

2

ծախ:

գնացեք:

աջ:

Հետո՝

մոտ՝

Բանկի

Ուղիղ

Bedeutung: Gehen Sie geradeaus. Dann links. Bei der Bank rechts.

3

Դեղատան

այստեղ

մոտ

է:

կողքին:

Կայարանն

Bedeutung: Die Station ist hier in der Nähe. Neben der Apotheke.

4

Հիսգ

Այո:

րոպե:

Bedeutung: Ja. Fünf Minuten.

SZENE 26 · GRAMMATIK

Գնացքով / Ոտքով

Verkehrsmittel und einfache
Wegbeschreibungen

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Armenisch

Online lesen
& hören



Verkehrsmittel und einfache Wegbeschreibungen

Verwende die Instrumentalendung **ով** für Verkehrsmittel oder Mittel: **գնացքով, ավտոբուսով, մեքենայով, հեծանիվով. Ոտքով** bedeutet zu Fuß; der Nomenstamm ist **ոտք**.

Դեպի gibt die Richtung an: **դեպի լիճ**. Übliche Ziele stehen auch ohne weiteres Wort bei einem Bewegungsverb: **լիճ ենք գնում**. Vergleiche **լճում ենք լողում**: Wir schwimmen im See.

Ուղիղ, ձախ, աջ bedeuten geradeaus, links, rechts. **Բանկի մոտ, դեղատան կողքին, գետի մյուս կողմում** geben Orte mit einem Nomen vor einer Postposition an. Bei **Դեղատուն** → **դեղատան** verändert sich der Verbindungsstamm.

Գնացքով լիճ ենք գնում:

Wir fahren mit dem Zug zum See.

Մենք ավտոբուսով ենք գնում:

Wir fahren mit dem Bus.

Ուղիղ գնացեք:

Gehen Sie geradeaus.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DIE NÜTZLICHE FORM**

Finde die Form, die in dieser Einheit erklärt wird.

- 1 Գնացքով լիճ ենք գնում:

Bedeutung: Wir fahren mit dem Zug zum See.

- 2 Մենք ավտոբուսով ենք գնում:

Bedeutung: Wir fahren mit dem Bus.

- 3 Ուղիղ գնացեք:

Bedeutung: Gehen Sie geradeaus.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Գնացքով _____ ենք գնում:

- ☐ A լիճ
- ☐ B լճից
- ☐ C լճում

Bedeutung: Wir fahren mit dem Zug zum See.

2 Մենք _____ ենք գնում:

- ☐ A ավտոբուսով
- ☐ B ավտոբուսի
- ☐ C ավտոբուսը

Bedeutung: Wir fahren mit dem Bus.

3 _____ գնացեք:

- ☐ A Ուղիղի
- ☐ B Ուղիղ
- ☐ C Ուղիղը

Bedeutung: Gehen Sie geradeaus.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHT

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

լիճ լճում

Գնացքով _____ ենք գնում:

Bedeutung: Wir fahren mit dem Zug zum See.

ավտոբուսով ավտոբուսի

Մենք _____ ենք գնում:

Bedeutung: Wir fahren mit dem Bus.

Ուղիղ Ուղիղը

_____ գնացեք:

Bedeutung: Gehen Sie geradeaus.

G4) BILDE EINEN NÜTZLICHEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 ենք լիճ Գնացքով գնում:

Bedeutung: Wir fahren mit dem Zug zum See.

- 2 գնում: ենք ավտոբուսով Մենք

Bedeutung: Wir fahren mit dem Bus.

- 3 Ուղիղ գնացեք:

Bedeutung: Gehen Sie geradeaus.

G5) VERBINDE FORM UND BEDEUTUNG

Ordne die Paare zu.

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| ① Գնացքով լիճ ենք
գնում: | Ⓐ Gehen Sie geradeaus. |
| ② Մենք
ավտոբուսով ենք
գնում: | Ⓑ Wir fahren mit dem Zug zum
See. |
| ③ Ուղիղ գնացեք: | Ⓒ Wir fahren mit dem Bus. |